

**UCHWAŁA NR LIX/1742/21  
RADY MIASTA KRAKOWA**

z dnia 9 czerwca 2021 r.

**zmieniająca uchwałę Nr L/1375/20 Rady Miasta Krakowa  
z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2021  
oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2021  
(dot. zmniejszenia planu dochodów w działach: 801 i 854, zwiększenia planu  
przychodów oraz zwiększenia planu wydatków w działach: 801 i 900).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r. poz. 713 i 1378), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2020 r. poz. 920) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** W treści uchwały Nr L/1375/20 Rady Miasta Krakowa z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 wprowadza się następujące zmiany:

1. § 1 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Deficyt budżetu Miasta Krakowa ustala się na kwotę 866.658.225 zł.”.

2. § 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 2. Deficyt budżetu Miasta Krakowa zostanie sfinansowany przychodami pochodzącymi z kredytów w kwocie 300.000.000 zł, emisji obligacji w kwocie 442.671.523 zł, wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 84.504.033 zł oraz niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 39.482.669 zł.”.

**§ 2. 1.** Zmniejsza się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 o kwotę 7.576.272 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1,

w tym:

1) zmniejsza się dochody bieżące o kwotę 7.576.272 zł.

2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 o kwotę 4.533.788 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2,

w tym:

1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 4.533.788 zł.

**§ 3.** Zwiększa się przychody budżetu Miasta Krakowa na rok 2021 o kwotę 12.110.060 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

**§ 4.** W uchwale Nr L/1375/20 Rady Miasta Krakowa z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2021, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 3 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 12 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały,

- w załączniku Nr 13 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady  
Miasta Krakowa

**Dominik Jaśkowiec**

## Uzasadnienie

do uchwały Nr LIX/1742/21 Rady Miasta Krakowa z dnia 9 czerwca 2021 r.

Uchwała zawiera:

- I. Zmniejszenie planu dochodów o łączną kwotę 7.576.272 zł**, celem dostosowania planu do obowiązującej klasyfikacji budżetowej (przeniesienie środków na przychody).
- II. Zwiększenie planu przychodów o łączną kwotę 12.110.060 zł**, w związku z wprowadzeniem do budżetu Miasta Krakowa niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków.
- III. Zwiększenie planu wydatków bieżących o łączną kwotę 4.533.788 zł**, z przeznaczeniem na:
  - realizację projektów unijnych – kwota 689.726 zł, w tym:
    - ✓ RPOWM - Poddziałanie 10.2.3 - Koordynacja kształcenia zawodowego uczniów – kwota 119.271 zł,
    - ✓ Mobilność edukacyjna POWER – kwota 297.310 zł,
    - ✓ RPOWM - Poddziałanie 10.1.4 - Małopolska Chmura Edukacyjna – kwota 141.145 zł,
    - ✓ ERASMUS +- kwota 132.000 zł,
  - realizację zadania „Zintegrowany system gospodarowania odpadami komunalnymi” – kwota 3.844.062 zł.

Planowany wynik budżetu na rok 2021 - deficyt – zwiększenie o kwotę 12.110.060 zł.

Planowana nadwyżka operacyjna na rok 2021 – zmniejszenie o kwotę 12.110.060 zł.

**Załącznik Nr 1**

do Uchwały Nr LIX/1742/21

Rady Miasta Krakowa

z dnia 9 czerwca 2021 r.

**DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2021**

zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>7 210 450</b>	<b>849 211</b>	<b>6 361 239</b>			
§2057	<b>bieżące</b> Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego (Płatności w zakresie budżetu środków europejskich)	7 210 450	849 211	6 361 239			
§2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego (Współfinansowanie programów i projektów realizowanych ze środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 ustawy, z wyłączeniem środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 2, pkt 5 lit. c i d oraz pkt 6 ustawy)	3 590 461	267 146	3 323 315			
§2701	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł (Finansowanie programów ze środków bezzwrotnych pochodzących z Unii Europejskiej)	418 409	15 905	402 504			
		3 201 580	566 160	2 635 420			

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>854</b>	<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>365 822</b>		<b>365 822</b>			
	<b>bieżące</b>	<b>365 822</b>		<b>365 822</b>			
§2057	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego (Płatności w zakresie budżetu środków europejskich)	114 108		114 108			
§2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego (Współfinansowanie programów i projektów realizowanych ze środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 ustawy, z wyłączeniem środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 2, pkt 5 lit. c i d oraz pkt 6 ustawy)	6 990		6 990			
§2701	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł (Finansowanie programów ze środków bezzwrotnych pochodzących z Unii Europejskiej)	244 724		244 724			
<b>OGÓLEM, w tym:</b>		<b>7 576 272</b>	<b>849 211</b>	<b>6 727 061</b>			
	<b>bieżące</b>	<b>7 576 272</b>	<b>849 211</b>	<b>6 727 061</b>			

## Załącznik Nr 2

do uchwały Nr LIX/1742/21

Rady Miasta Krakowa

z dnia 9 czerwca 2021 r.

## WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2021

zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>				<b>689 726</b>	<b>175 376</b>	<b>514 350</b>
	80101	Szkoły podstawowe				175 376	175 376	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>175 376</b>	<b>175 376</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				175 376	175 376	
	80102	Szkoły podstawowe specjalne				2 910		2 910
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>2 910</b>		<b>2 910</b>
		<i>w tym:</i>						
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				2 910		2 910
	80115	Technika				254 235		254 235
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>254 235</b>		<b>254 235</b>
		<i>w tym:</i>						
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				254 235		254 235

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				gmina	powiat		gmina	powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	80120	Licea ogólnokształcące				248 165		248 165
		<b>Wydatki bieżące</b> <i>w tym:</i> wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				<b>248 165</b>		<b>248 165</b>
	80195	Pozostała działalność				9 040		9 040
		<b>Wydatki bieżące</b> <i>w tym:</i> wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				<b>9 040</b>		<b>9 040</b>
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>				<b>3 844 062</b>	<b>3 844 062</b>	
	90002	Gospodarka odpadami komunalnymi				3 844 062	3 844 062	
		<b>Wydatki bieżące</b> <i>w tym:</i> wydatki jednostek budżetowych <i>z czego:</i> - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				<b>3 844 062</b>	<b>3 844 062</b>	
						3 844 062	3 844 062	
						3 844 062	3 844 062	
<b>Wydatki ogółem</b>						<b>4 533 788</b>	<b>4 019 438</b>	<b>514 350</b>
		<i>w tym:</i> <b>Wydatki bieżące</b>				4 533 788	4 019 438	514 350

**Załącznik Nr 3**

do uchwały Nr LIX/1742/21

Rady Miasta Krakowa

z dnia 9 czerwca 2021 r.

**BUDŻET MIASTA KRAKOWA NA ROK 2021**  
**PRZYCHODY I ROZCHODY**

w zł

	Zmniejszenie	Zwiększenie		Zmniejszenie	Zwiększenie
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>
<b>I. DOCHODY</b>	<b>7 576 272</b>		<b>II. WYDATKI</b>		<b>4 533 788</b>
wynik (I-II) deficyt		12 110 060			
<b>III. PRZYCHODY</b>		<b>12 110 060</b>	<b>IV. ROZCHODY</b>		
- niewykorzystane środki pieniężne na rachunku bieżącym budżetu, wynikające z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków		12 110 060			
<b>Ogółem I + III</b>	<b>7 576 272</b>	<b>12 110 060</b>	<b>Ogółem II + IV</b>		<b>4 533 788</b>



**Załącznik Nr 4**

do uchwały Nr LIX/1742/21

Rady Miasta Krakowa

z dnia 9 czerwca 2021 r.

**WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓLFINANSOWANYCH ORAZ PRZEWIDZIANYCH DO  
FINANSOWANIA I WSPÓLFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH  
ZWROTOWI W ROKU 2021**

zmiany

w zł

Lp.	Nazwa projektu / program	Ogółem 2021 rok	Zmniejszenie			Ogółem 2021 rok	Zwiększenie		
			w tym:				w tym:		
			Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE		Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<b>OGÓLEM</b>					<b>689 726</b>		<b>7 811</b>	<b>681 915</b>
	<b>Razem zadania bieżące</b>					<b>689 726</b>		7 811	681 915
1.	RPOWM - Poddziałanie 10.2.3 - Koordynacja kształcenia zawodowego uczniów					119 271		7 811	111 460
2.	Mobilność edukacyjna POWER					297 310			297 310
3.	RPOWM - Poddziałanie 10.1.4 - Małopolska Chmura Edukacyjna					141 145			141 145
4.	ERASMUS +					132 000			132 000

**Załącznik Nr 5**  
do uchwały Nr LIX/1742/21  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 9 czerwca 2021 r.

**Dochody z tytułu opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi i wydatki związane z realizacją zadań  
wynikających z gospodarki odpadami komunalnymi na rok 2021**

zmiany

w zł

Wyszczególnienie	Dział Rozdział	Nazwa	Dochody		Wydatki	
			Zmniejszenia	Zwiększenia	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4	5	6	7
<b>Ogółem</b>						<b>3 844 062</b>
	<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>				3 844 062
	90002	Gospodarka odpadami komunalnymi				3 844 062
		<b>Wydatki bieżące</b>				3 844 062
		w tym:				
		wydatki jednostek budżetowych				3 844 062
		z czego:				
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				3 844 062